

polaris

since 1995



PGP 2102

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Manual instruction / Guarantee



RARE



MEDIUM



WELL DONE



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **POLARIS**.

Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Обратите внимание! Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

СОДЕРЖАНИЕ

Общая информация	4
Сфера использования	4
Комплектация	4
Описание прибора	5
Подготовка к работе	6
Порядок работы	7
Режимы работы	8
Режим «Гриль-пресс»	8
Режим «Барбекю»	9
Режим «Мини-печь»	10
Чистка и уход	11
Снятие рабочих панелей	12
Установка рабочих панелей	12
Транспортировка/Хранение/Утилизация/Реализация	13
Меры предосторожности при работе с электрическим гриль-прессом	14
Общие указания по безопасности при работе с электроприборами	14
Поиск и устранение неисправностей	16
Технические характеристики	16
Информация о сертификации	17
Гарантийные обязательства	18

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения гриля, модель **POLARIS PGP 2102** (далее по тексту – гриль, прибор).

СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Прибор предназначен для бытового и аналогичного использования при температуре и влажности жилого помещения в соответствии с данным Руководством:
 - в местах постоянного проживания;
 - в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений;
 - в гостиницах и других местах, предназначенных для проживания;
 - в местах, предназначенных для ночлега и завтрака.
2. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.
3. Прибор не предназначен для использования вне помещений.
4. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим Руководством по эксплуатации.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

				
Гриль-пресс	Рабочие панели (установлены в прибор)	Поддон для жира (установлен в прибор)	по эксплуатации и / Гарантийный	Лопатка для очистки панелей

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Гриль-пресс предназначен для приготовления различных видов продуктов путем их обжаривания на нагреваемой панели либо между двумя нагреваемыми панелями.



ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Распакуйте прибор и проверьте комплект поставки (см. раздел «Комплектация»)
- Удалите с прибора упаковочный материал.
- Убедитесь в отсутствии повреждений корпуса и сетевого шнура
- Перед первым использованием прибора проведите его очистку, руководствуясь указаниями раздела «Чистка и уход».
- Перед началом использования убедитесь, что рабочие панели установлены правильно и хорошо зафиксированы.



ВНИМАНИЕ! Если вы устанавливали рабочие панели в соответствии с инструкциями раздела «Чистка и уход / Снятие рабочих панелей», но они не зафиксировались, не используйте прибор. Не зафиксированная верхняя рабочая панель может выпасть из крышки и стать причиной ожога.

- Установите прибор на ровную устойчивую сухую поверхность. Первый раз включайте прибор в хорошо проветриваемом помещении, без продуктов.
- Подключите прибор к сети. Убедитесь, что параметры прибора (см. «Технические характеристики») соответствуют параметрам сети. При этом загорится индикатор подключения к сети.
- Установите Регулятор температуры панелей в положение «МАХ». Начнется нагрев, индикатор работы загорится зеленым. По окончании нагрева зеленый индикатор работы погаснет, сигнализируя о достижении заданной температуры.
- По прошествии 10 минут установите Регулятор температуры панелей в положение «0», отключите прибор от сети и дождитесь его полного остывания.
- Проведите его очистку, руководствуясь указаниями раздела «Чистка и уход».



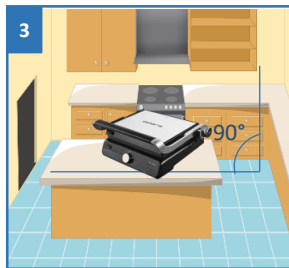
При первом использовании прибора нагревательные элементы обгорают, при этом возможно появление небольшого количества дыма. Это является нормальным явлением и не свидетельствует о неисправности прибора.



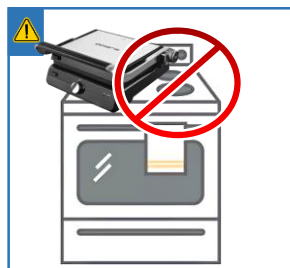
1
Снимите с корпуса все наклейки и протрите влажной тряпкой



2
Протрите внутренние части



3
Установите прибор на ровную поверхность



4
Не устанавливайте прибор на поверхность варочных плит!



5
В первый раз включите прибор в сеть без продуктов. Загорится индикатор



6
Установите регулятор температуры в положение MAX



7
Зеленый индикатор погас – заданная температура достигнута



8
Через 10 мин. поверните регулятор в «0», отключите от сети, дайте остыть

ПОРЯДОК РАБОТЫ



Внимание: Не поднимайте и не переносите прибор за ручку крышки.

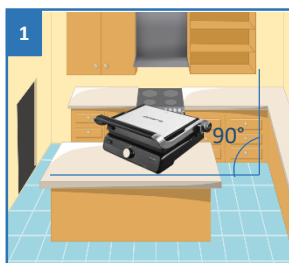
- Установите прибор на ровную устойчивую сухую поверхность
- Убедитесь, что поддон для жира установлен правильно (см. рис 2)
- Смажьте рабочие панели растительным маслом
- Подключите прибор к сети. Убедитесь, что параметры прибора (см. «Технические характеристики») соответствуют параметрам сети. При этом загорится индикатор подключения к сети.
- Установите температуру панелей. Начнется нагрев, загорится зеленый индикатор работы. По достижении заданной температуры зеленый индикатор работы погаснет, прибор готов к работе.
- Прибор имеет 3 температурных режима:
 1. Режим **MAX** - Максимальная температура 240°C.
 2. Режим **MED** - Максимальная температура 190°C.
 3. Режим **LOW** - Максимальная температура 140°C.
- Не открывайте прибор во время разогрева, в закрытом положении рабочие панели нагреваются равномернее и быстрее.
- Через 5-10 минут от начала работы откройте крышку гриля и положите продукты на нижнюю рабочую поверхность.
- Закройте крышку гриля.
- Когда температура рабочих панелей опускается ниже заданной температурным режимом, автоматически включается нагрев, индикатор работы загорается зеленым. По достижении заданной температуры индикатор работы погаснет. В процессе приготовления индикатор работы периодически загорается и гаснет, это нормально.
- **Будьте осторожны!** Во время работы прибор сильно нагревается. Во избежание получения ожогов не дотрагивайтесь до горячих поверхностей, держитесь только за ручку. Рекомендуется пользоваться прихватками.
- По достижении продуктами необходимой степени прожарки откройте крышку и извлеките продукты.



Внимание! Прибор не имеет автоматического выключателя. Для выключения прибора установите регулятор температуры в положение «0», отключите прибор от сети и дайте ему полностью остыть.



Не поднимайте и не переносите прибор за ручку крышки!



Установите прибор на ровную поверхность



Убедитесь, что поддон для жира установлен правильно (задвинут до конца)



Для удобства, нажмите на кнопку-фиксатор, для раскрытия на 180°



Смажьте рабочие панели тонким слоем растительного масла



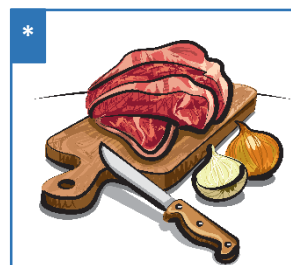
Подключите прибор к сети. Загорится индикатор Сети



Установите t панелей. Начнется нагрев, загорится индикатор работы



В приборе 3 температурных режима: MAX, MED, LOW



Подготовьте продукт для гриля



Через 5-10 мин после разогрева – положите продукты, закройте крышку



Прибор не имеет автоотключения! Выключайте вручную на «0»

РЕЖИМЫ РАБОТЫ

Прибор можно использовать в 3 различных режимах: гриль-пресс, барбекю и мини-печь

Режим «Гриль-пресс»

Данный режим предназначен для приготовления горячих сэндвичей из свежего хлеба. Идеально подходит для панини - итальянских закрытых бутербродов. Также прибор в данном режиме можно использовать для обжаривания мяса, рыбы и овощей с двух сторон.

- Закройте крышку гриля.
- Установите температуру рабочих панелей.
- Когда прибор разогреется, и индикатор работы погаснет, аккуратно откройте крышку и положите продукты на нижнюю рабочую панель, придерживая крышку за ручку.
- Накройте продукты крышкой, опустив ее на нижнюю рабочую панель. Закрывая крышку, не прилагайте чрезмерных усилий, этим вы можете повредить прибор.

Режим «Барбекю»

Данный режим идеален для подогрева и обжарки двух разных блюд на обеих рабочих поверхностях.

- Закройте крышку гриля.
- Установите температуру рабочих панелей.
- Когда прибор разогреется, и индикатор работы погаснет, аккуратно нажмите кнопку раскрывания рабочих поверхностей на 180° (см. рис. 5).
- И удерживая кнопку раскройте прибор до конца, на 180°.
- Положите продукты на рабочие панели.



Закройте крышку гриля



Установите t панелей. Начнется нагрев, загорится индикатор работы



В приборе 3 температурных режима: MAX, MED, LOW



Когда прибор разогреется, индикатор работы погаснет



Аккуратно нажмите кнопку раскрывания рабочих поверхностей на 180°



Удерживая кнопку раскройте прибор до конца, на 180°



Положите продукты на рабочие панели

Режим «Мини-печь»

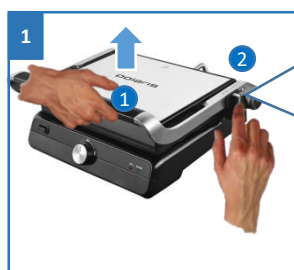
Данный режим подходит для заключительных этапов приготовления, например, если вы хотите расплавить сыр или подогреть соус на уже готовом блюде, а также для приготовления нежных продуктов, которые нельзя сдавливать.

- Придерживая верхнюю крышку, сместите фиксатор крышки в положение (1...4)
- Установите температуру рабочих панелей.
- Когда прибор разогреется, и индикатор работы погаснет, аккуратно откройте крышку за ручку.
- Положите продукты на нижнюю рабочую панель.
- Прикройте крышку без нажатия.



Внимание!

В режиме «Мини-печь» крышка с верхней рабочей панелью располагается с зазором относительно нижней рабочей панели. Не давите на крышку, этим вы можете повредить фиксатор, ручку или крышку.



Сместите фиксатор крышки в положение (1...4)



Передвигайте фиксатор крышки вперед или назад



Крышка зафиксирована в положение 4 (IV)



Установите t панелей. Начнется нагрев, загорится индикатор работы



Когда прибор разогреется, индикатор работы погаснет



Положите продукты на нижнюю рабочую панель. Прикройте крышку без нажатия.



Прибор не имеет автоотключения! Выключайте вручную на «0»



Не давите сильно на крышку, этим вы можете повредить фиксатор, ручку или крышку

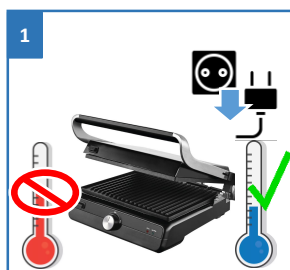
ЧИСТКА И УХОД

- Убедитесь, что прибор отключен от электрической сети.
- Приступайте к чистке прибора только после того, как он полностью остыл.
- Очищайте прибор каждый раз непосредственно после использования.
- Снимите рабочие панели (см. раздел «Снятие рабочих панелей») и промойте в теплой мыльной воде



Внимание! Рабочие панели нельзя мыть в посудомоечной машине.

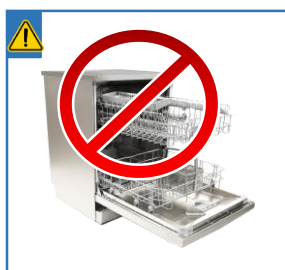
- Для удаления пригоревших остатков пищи используйте любую щетку с мягким ворсом.
- Извлеките поддон для жира, слейте жир, промойте поддон теплой мыльной водой, затем тщательно просушите.
- Не используйте для чистки металлические щетки и абразивные моющие средства.
- Тщательно высушите рабочие панели перед установкой на прибор.
- Корпус прибора протрите сухой или слегка влажной тканью.
- Соберите прибор.
- Не храните на корпусе прибора посторонних предметов



1
Отключите прибор от сети и дождитесь его полного остывания



2
Снимите пластины, промойте, протрите насухо, установите на место



Детали гриля недопустимо мыть в посудомоечной машине



Не храните на корпусе прибора посторонних предметов

СНЯТИЕ РАБОЧИХ ПАНЕЛЕЙ

- Откройте прибор
- Для снятия нижней рабочей панели нажмите на клавишу фиксатора (см. рис. 1)
- Снимите нижнюю рабочую панель, подняв ее вверх.
- Для снятия верхней рабочей панели, придерживая ее, нажмите на клавишу фиксатора (см. рис. 3).
- Снимите верхнюю рабочую панель, потянув вверх, вытащив из пазов.



УСТАНОВКА РАБОЧИХ ПАНЕЛЕЙ

- Чтобы установить нижнюю рабочую панель вставьте ее пазами под крючки, как показано на рис. 5. Прижмите панель к корпусу. Фиксатор защёлкнется.
- Верхнюю рабочую панель установите пазами на крючки, расположенные на крышке, как показано на рис. 6, и надавите на верх панели. Фиксатор защёлкнется
- При правильной установке панели зафиксируются в посадочных местах



ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочно-разгрузочных работ.
- При транспортировании приборов должна быть обеспечена защита от повреждений - сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары
- Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°C и не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ГРИЛЬ-ПРЕССОМ

- Прибор предназначен для использования в быту в соответствии с настоящим руководством.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Во время работы прибор сильно нагревается. Во избежание получения ожогов не дотрагивайтесь до горячих поверхностей. Открывая и закрывая прибор, держитесь только за ручку, пользуйтесь прихватками.
- Остерегайтесь выхода пара из зазоров между рабочими панелями. Не подносите руки близко к краям прибора.
- Не используйте прибор для приготовления замороженных продуктов, перед приготовлением продукты следует разморозить.
- Не используйте прибор без поддона для жира.
- Не включайте прибор без установленных рабочих панелей. Следите, чтобы рабочие панели были правильно установлены и хорошо закреплены. Неисправности, вызванные неправильной или небрежной установкой панелей, лишают Вас права на гарантийное обслуживание.
- Во избежание повреждения рабочих панелей не используйте металлические кухонные принадлежности, не разрезайте продукты прямо на рабочих панелях. Используйте кухонные принадлежности для посуды с антипригарным покрытием.
- Не перемещайте горячий прибор, дождитесь его полного остывания.
- Не поднимайте и не переносите прибор за ручку. Неисправности, вызванные неправильной эксплуатацией, лишают Вас права на гарантийное обслуживание.
- Не используйте прибор для сушки и обогрева.
- Не используйте прибор вблизи от легко воспламеняющихся предметов и веществ, а также вблизи деформируемых от высокой температуры предметов интерьера.
- Используйте прибор в помещениях с хорошей вентиляцией.
- По окончании приготовления всегда отключайте прибор от сети.



Внимание!

Извлекайте продукты сразу после приготовления, при длительном нахождении продуктов во включенном приборе может произойти возгорание

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОПРИБОРАМИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.

- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время работы. Храните прибор в недоступном для детей месте.

Внимание!



Не используйте прибор вблизи бассейна, ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой. В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.

- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения. Не используйте удлинители.
- Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30мА, в цепь электропитания кухонной техники. Обратитесь за советом к квалифицированному специалисту.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии принадлежностей, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети. Перед установкой или снятием принадлежностей, а также - чисткой, дождитесь полного остывания.
- Не допускайте перегрузки сети, которая может привести к несчастным случаям и повреждению прибора. Для этого не включайте в ту же электрическую розетку другие приборы с использованием переходников.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- Не прикасайтесь к металлическим частям вилки сетевого провода при включении или отключении прибора от сети во избежание удара электрическим током.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Способ устранения
Не нагреваются рабочие поверхности	1. Проблема с электропитанием 2. Неисправность электросхемы 3. Нагревательный элемент неисправен 4. Нагревательная панель неправильно установлена	• Проверьте, включен ли прибор в сеть. • Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр • Проверьте правильность установки панелей
Не работают индикаторы работы	1. Проблема с электропитанием 2. Неисправность электросхемы	• Проверьте, включен ли прибор в сеть • Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр



Внимание!

Если с помощью описанных выше шагов Вы не смогли устранить проблему своими силами, то рекомендуем обратиться в ближайший Авторизованный сервисный центра POLARIS в Вашем регионе.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PGP 2102 - гриль-пресс электрический бытовой торговой марки POLARIS

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: 50-60 Гц

Мощность: 2000 Вт

Класс защиты - I

Примечание. Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза. Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



Срок службы изделия: 3 года
Гарантийный срок: 2 года со дня покупки
Дата изготовления указана на изделии.
Изготовлено в Китае.

Изготовитель:

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД
Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Импортёр и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза:

ООО "Континент", Россия, 115419, г. Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение | комната 13.
Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

На заводе:

НИНБО КАЙБО ГРУП КО., ЛТД - NINGBO KAIBO GROUP CO., LTD
Северный Промышленный парк, Чжоусян, Цыси, 315324, Нинбо, Китай The Northern Industrial Park of Zhouxiang, Cixi, 315324, Ningbo, China
Сделано в Китае

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изделие: Гриль-пресс

Модель: PGP 2102

Настоящая гарантия действует в течение 24 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств – членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с Руководством по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами*;
 - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS.

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polar.ru.

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки



RARE



MEDIUM



WELL DONE



Шановний покупцю!

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою **POLARIS**.

Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності та дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу й догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, якщо це можливо, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

Зверніть увагу! Внаслідок постійного процесу внесення змін та вдосконалень між інструкцією і виробом можуть спостерігатися певні розбіжності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

ЗМІСТ

Загальна інформація	22
Сфера застосування	22
Комплектація	22
Опис приладу	23
Підготовка до роботи	24
Порядок роботи	25
Режими роботи	26
Режим «Гриль-прес»	26
Режим «Барбекю»	27
Режим «Міні-піч»	28
Чищення та догляд	29
Знімання робочих панелей	30
Встановлення робочих панелей	30
Транспортування/Зберігання/Утилізація/Реалізація	31
Запобіжні заходи під час роботи з електричним гриль-пресом	32
Загальні вказівки з безпеки під час роботи з електроприладами	32
Пошук та усунення несправностей	34
Технічні характеристики	34
Інформація про сертифікацію	35
Гарантійні зобов'язання	36

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Ця інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення з технічними даними, будовою, правилами експлуатації та зберігання гриля, модель **POLARIS PGP 2102** (далі за текстом – гриль, прилад).

СФЕРА ЗАСТОСУВАННЯ

1. Прилад призначений для побутового та аналогічного застосування за температури та вологості житлового приміщення у відповідності з цією Інструкцією:
 - у місцях постійного проживання;
 - у пунктах харчування працівників магазинів, офісів, фермерських господарств та інших підрозділів;
 - у готелях та інших місцях, призначених для проживання;
 - у місцях, призначених для ночівлі та сніданку.
2. Прилад не призначений для промислового та комерційного використання, а також для обробки нехарчових продуктів.
3. Прилад не призначений для використання поза приміщеннями.
4. Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли у результаті неправильного або не передбаченого цією інструкцією використання.

КОМПЛЕКТАЦІЯ

				
Гриль-прес	Робочі панелі (встановлені у прилад)	Піддон для жиру (встановлений у прилад)	Інструкція з експлуатації / Гарантійний талон	Лопатка для очищення панелей

ОПИС ПРИЛАДУ

Гриль-прес призначений для приготування різних видів продуктів шляхом їх обсмажування на панелі, що нагрівається, або між двома нагрітими панелями.



ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

- Розпакуйте прилад та перевірте комплект поставки (див. розділ «Комплектація»)
- Видаліть з приладу пакувальний матеріал.
- Переконайтеся у відсутності пошкоджень корпусу та мережевого кабеля.
- Перед першим використанням приладу почистіть його, керуючись вказівками розділу «Чищення та догляд».
- Перед початком використання переконайтеся, що панелі встановлені правильно та добре зафіксовані.



УВАГА! Якщо ви встановлювали робочі панелі відповідно до інструкцій розділу «Чищення та догляд / Знімання робочих панелей», але вони не зафіксувались, не використовуйте прилад. Незафіксована верхня робоча панель може випасти з кришки та стати причиною опіку.

- Поставте прилад на рівну стійку суху поверхню. Вперше увімкніть прилад у добре провітрюваному приміщенні, без продуктів
- Підключіть прилад до мережі. Переконайтеся, що параметри приладу (див. «Технічні характеристики») відповідають параметрам мережі. Спалахне індикатор увімкнення у мережу.
- Встановіть Регулятор температури панелей у положення «MAX». Розпочнеться нагрівання, індикатор роботи спалахне зеленим. Після закінчення нагрівання зелений індикатор роботи згасне, сигналізуючи про досягнення температури.
- Через 10 хвилин встановіть Регулятор температури панелей у положення «0», вимкніть прилад з мережі та дочекайтеся його повного охолодження.
- Почистіть прилад, керуючись вказівками розділу «Чищення та догляд».



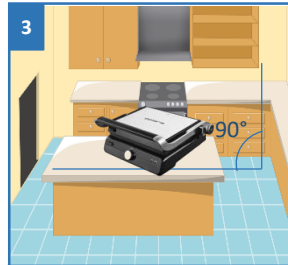
Під час першого використання приладу нагрівальні елементи обгоряють, при цьому може з'явитися невелика кількість диму. Це нормальне явище, і воно не свідчить про несправність приладу.



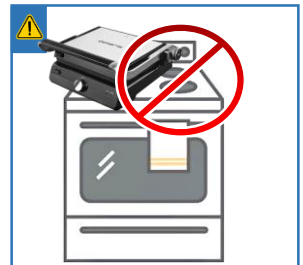
Зніміть з корпуса усі наклейки та протріть вологою тканиною



Протріть внутрішні частини



Поставте прилад на рівну поверхню



Не ставте прилад на поверхню варочних плит!



Вперше увімкніть прилад в мережу без продуктів. Спалахне індикатор



Встановіть регулятор температури у положення MAX



Зелений індикатор згас – заданої температури досягнуто



Через 10 хв. поверніть регулятор в «0», вимкніть з мережі, залиште охолоджуватись

ПОРЯДОК РОБОТИ



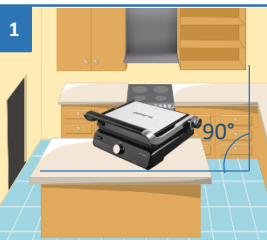
Увага: Не піднімайте та не переносьте прилад за ручку кришки.

- прилад на рівну стійку суху поверхню.
- Переконайтеся, що піддон для жиру встановлений правильно (див. Мал. 2).
- Змастіть робочі панелі рослинною олією.
- Підключіть прилад до мережі. Переконайтеся, що параметри приладу (див. «Технічні характеристики») відповідають параметрам мережі. Спалахне індикатор увімкнення у мережу.
- Розпочнеться нагрівання, індикатор роботи спалахне зеленим. Після закінчення нагрівання зелений індикатор роботи згасне, прилад готовий до роботи.
- Прилад має 3 температурні режими:
 1. Режим **MAX** - Максимальна температура 240°C.
 2. Режим **MED** - Максимальна температура 190°C.
 3. Режим **LOW** - Максимальна температура 140°C.
- Не відкривайте прилад під час розігрівання, у закритому положенні робочі панелі нагріваються рівномірніше та швидше.
- Через 5-10 хвилин після початку роботи відкрийте кришку гриля та покладіть продукти на нижню робочу поверхню.
- Закрийте кришку гриля.
- Коли температура робочих панелей опускається нижче заданої температурним режимом, автоматично вмикається нагрівання, індикатор роботи спалахує зеленим. Після досягнення заданої температури індикатор роботи згасне.
- Будьте обережними! Під час роботи прилад сильно нагрівається. Щоб уникнути опіків, не торкайтеся гарячих поверхонь, тримайтеся лише за ручку. Рекомендується користуватися прихватками
- Коли продукти досягнуть необхідного ступеню просмажування, відкрийте кришку та витягніть продукти.

Увага!



Прилад не має автоматичного вимикача. Для вимкнення приладу встановіть регулятор температури у положення «0», відключіть прилад від мережі та залиште його до повного охолодження.

 Не піднімайте та не переносьте прилад за ручку кришки!	1  Поставте прилад на рівну поверхню	2  Переконайтеся, що піддон для жиру встановлений правильно	*  Для зручності натисніть на кнопку-фіксатор для розкриття на 180°
---	---	--	--



РЕЖИМИ РОБОТИ

Прилад можна використовувати у 3 різних режимах: гриль-прес, барбекю та міні-піч.

Режим «Гриль-прес»

Цей режим призначений для приготування гарячих сандвічів із свіжого хліба. Ідеально підходить для паніні – італійських закритих бутербродів. Прилад у цьому режимі можна використовувати також для обсмажування м'яса, риби та овочів з двох боків.

- Закрийте кришку гриля.
- Задайте температуру робочих панелей.
- Коли прилад розігріється, акуратно відкрийте кришку та покладіть продукти на нижню робочу панель, притримуючи кришку за ручку.
- Накрийте продукти кришкою, опустивши її на нижню робочу панель. Закриваючи кришку, не прикладайте надмірних зусиль, цим ви можете пошкодити прилад.

Режим «Барбекю»

Цей режим ідеальний для підігрівання та обсмажування двох різних страв на обох робочих поверхнях.

- Закрийте кришку гриля.
- Задайте температуру робочих панелей.
- Коли прилад розігріється, а індикатор роботи згасне, акуратно натисніть кнопку розкривання робочих поверхонь на 180° (див. мал. 5).
- Утримуючи кнопку, розкрийте прилад до кінця, на 180°.
- Покладіть продукти на робочі панелі.



Закрийте кришку гриля



Задайте t панелей.
Розпочнеться нагрівання, спалахне індикатор роботи



У приладі 3 температурні режими: MAX, MED, LOW



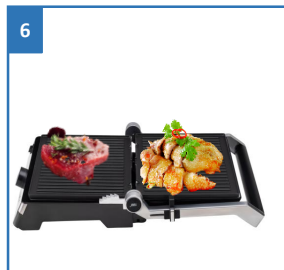
Коли прилад розігріється, індикатор роботи згасне



Акуратно натисніть кнопку розкривання робочих поверхонь на 180°



Утримуючи кнопку, розкрийте прилад до кінця, на 180°



Покладіть продукти на робочі панелі.

Режим «Міні-піч»

Цей режим підходить для заключних етапів приготування, наприклад, якщо ви хочете розплавити сир або підігріти соус на вже готовій страві, а також для приготування ніжних продуктів, котрі не можна здавлювати.

- Притримуючи верхню кришку, змістіть фіксатор кришки у положення (1...4)
- Задайте температуру робочих панелей.
- Коли прилад розігріється, а індикатор роботи згасне, акуратно відкрийте кришку за ручку.
- Покладіть продукти на нижню робочу панель.
- Прикрийте кришку, не натискаючи на неї.



Увага!

У режимі «Міні-піч» кришка з верхньою робочою панеллю розміщена з зазором відносно нижньої робочої панелі. Не тисніть на кришку, цим ви можете пошкодити фіксатор, ручку або кришку.



Змістіть фіксатор кришки у положення (1...4)



Пересувайте фіксатор кришки вперед або назад



Кришка зафіксована в положення 4 (IV)



Задайте t панелей. Розпочнеться нагрівання, спалахне індикатор роботи



Коли прилад розігріється, індикатор роботи згасне



Покладіть продукти на нижню робочу панель. Прикрийте кришку, не натискаючи на неї.



Прилад не має автоматичного вимикача! Вимикати вручну на «0»



Не тисніть сильно на кришку, цим ви можете пошкодити фіксатор, ручку або кришку.

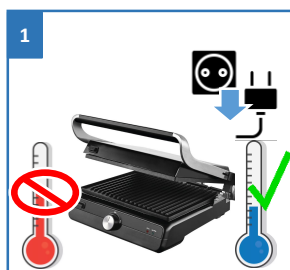
ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Переконайтеся, що прилад відключений від електромережі.
- Приступайте до чищення приладу лише після того, як він повністю охолонув.
- Очищуйте прилад щоразу після використання.
- Зніміть робочі панелі (див. Розділ «Знімання робочих панелей») та промийте у теплій мильній воді.



Увага! Робочі панелі не можна мити у посудомийній машині.

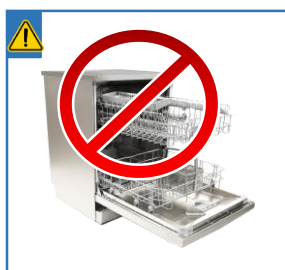
- Для видалення решток їжі, які пригоріли, використовуйте щітку з м'яким ворсом (у комплект поставки не входить).
- Зніміть піддон для жиру, злийте жир, промийте піддон теплою мильною водою, потім ретельно просушіть.
- Не використовуйте для чищення металеві щітки та абразивні миючі засоби.
- Ретельно висушіть робочі панелі перед встановленням на прилад.
- Корпус приладу протріть сухою або злегка вологою тканиною.
- Складіть прилад.
- Не зберігайте на корпусі приладу сторонніх предметів.



1
Вимкніть прилад з мережі та дочекайтеся повного охолодження



2
Зніміть панелі, промийте, протріть насухо, поставте на місце



Деталі гриля не можна мити у посудомийній машині



Не зберігайте на корпусі приладу сторонніх предметів

ЗНІМАННЯ РОБОЧИХ ПАНЕЛЕЙ

- Відкрийте прилад.
- Щоб зняти нижню робочу панель, натисніть на клавішу фіксатора (див. мал. 1).
- Зніміть нижню робочу панель, піднявши її догори.
- Щоб зняти верхню робочу панель, притримуючи її, натисніть на клавішу фіксатора (див. мал. 3).
- Зніміть верхню робочу панель, потягнувши її догори та витягнувши з пазів.



ВСТАНОВЛЕННЯ РОБОЧИХ ПАНЕЛЕЙ

- Щоб встановити нижню робочу панель, вставте її пазами під гачки, як показано на мал. 5. Притисніть панель до корпусу. Фіксатор закриється.
- Верхню робочу панель встановіть пазами на гачки, розміщені на кришці, як показано на мал. 6, і натисніть на верх панелі. Фіксатор закриється.
- При правильному встановленні панелі зафіксуються у посадочних місцях



ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

- Прилади транспортують усіма видами транспорту у критих транспортних засобах відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду та забезпечують проведення механізованих вантажно-розвантажувальних робіт.
- Під час транспортування приладів має бути забезпечений захист від пошкоджень, збереженість якості виробів та зовнішнього вигляду споживчої тари.
- Транспортування приладів має виключати можливість безпосереднього впливу на них атмосферних опадів та агресивних середовищ.
- Прилади зберігаються у сухому та чистому приміщенні за температури повітря не нижче плюс 5°C та не вище плюс 40°C з відносною вологістю не вище 70% та за відсутності в навколишньому середовищі пилу, кислотних та інших парів, що негативно впливають на матеріали приладів.

ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

Відходи, що утворюються у результаті утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією у встановленому порядку та відповідно до чинних вимог та норм галузевої нормативної документації, зокрема відповідно до СанПіН 2.1.7.1322-03 «Гігієнічні вимоги щодо розміщення і знешкодження відходів виробництва та споживання».



Увага! Після закінчення терміну служби не викидайте прилад разом з побутовими відходами. Передайте його у спеціалізований пункт для подальшої утилізації. Цим Ви допоможете захистити довкілля.



Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом, отримання травм під час використання вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтесь основних заходів безпеки при роботі з цим приладом, а також загальних вказівок з техніки безпеки під час роботи з електроприладами.

РЕАЛІЗАЦІЯ

Правила реалізації не встановлені.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ГРИЛЬ-ПРЕСОМ

- Прилад призначений лише для використання у побуті відповідно до цієї Інструкції.
- Не залишайте прилад під час роботи без нагляду.
- Під час роботи прилад сильно нагрівається. Щоб уникнути опіків, не торкайтеся гарячих поверхонь. Відкриваючи та закриваючи прилад, тримайтеся лише за ручку, користуйтеся прихватками.
- Остерігайтеся виходу пари із щілин між робочими панелями. Не підносьте руки близько до країв приладу.
- Не використовуйте прилад для приготування заморожених продуктів, перед приготуванням продукти необхідно розморозити.
- Не використовуйте прилад без піддону для жиру.
- Не вмикайте прилад без встановлених робочих панелей. Стежте, щоб робочі панелі були правильно встановлені та добре закріплені. Несправності, викликані неправильним або необережним встановленням панелей, позбавляють Вас права на гарантійне обслуговування.
- Щоб уникнути пошкодження робочих панелей, не використовуйте металеве кухонне приладдя, не розрізайте продукти прямо на робочих панелях. Використовуйте кухонне приладдя для посуду з антипригарним покриттям.
- Не рухайте гарячий прилад, дочекайтеся повного його охолодження.
- Не піднімайте та не переносьте прилад за ручку. Несправності, спричинені неправильною експлуатацією, позбавляють вас права на гарантійне обслуговування.
- Не використовуйте прилад для сушіння та обігріву.
- Не використовуйте прилад поблизу легкозаймистих предметів та речовин, а також поблизу предметів інтер'єру, які деформуються під дією високої температури.
- Використовуйте прилад у приміщеннях з хорошою вентиляцією.
- Після завершення приготування завжди відключайте прилад від мережі.



Увага!

Виймайте продукти зразу після приготування. Якщо продукти знаходяться в увімкненому приладі тривалий час, це може призвести до займання.

ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ЕЛЕКТРОПРИЛАДАМИ

- Експлуатація приладу повинна здійснюватися відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок споживачів».
- Щоразу перед увімкненням приладу оглядайте його. За наявності пошкоджень приладу або мережевого кабеля в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- Не слід користуватися приладом після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження. Перед використанням прилад має оглянути кваліфікований спеціаліст.

- Не користуйтеся приладом, якщо ви не впевнені у його функціональності.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми) із фізичними, нервовими або психічними відхиленнями або яким бракує досвіду чи знань, за винятком випадків, коли за такими людьми здійснюється нагляд або відповідальна за їх безпеку особа проводить їм інструктаж щодо користування цим приладом. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор з приладом.
- Не залишайте прилад без нагляду. Зберігайте прилад у недоступному для дітей місці.



Увага!

Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин та інших посудин, заповнених водою. У разі падіння приладу у воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки у воду. Перед подальшим використанням прилад має бути перевірений кваліфікованим спеціалістом.

- Не використовуйте прилад поза приміщеннями. Бережіть прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (у жодному разі не занурюйте прилад у воду або іншу рідину). Не торкайтеся приладу вологими руками. Після намокання одразу відключіть прилад від мережі
- Вмикайте прилад лише у джерело змінного струму (~). Перед увімкненням переконайтеся, що параметри мережі відповідають заданим в описі приладу.
- Прилад може вмикатися лише у мережу з заземленням. Задля Вашої безпеки заземлення має відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення або пристроями підключення. Не використовуйте подовжувачі.
- Для додаткового захисту доцільно встановити пристрій захисного відключення з номінальним струмом спрацювання, що не перевищує 30 мА, у ланцюг електроживлення кухонної техніки. Зверніться за порадою до кваліфікованого спеціаліста.
- **Будь-яке помилкове увімкнення позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Після закінчення експлуатації, під час встановлення чи зняття аксесуарів, чищення або у випадку поломки приладу завжди відключайте його від мережі, а також дочекайтеся повного охолодження.
- Не допускайте перевантаження мережі, котре може призвести до нещасних випадків та пошкодження приладу. Для цього не вмикайте в ту ж електричну розетку інші прилади з використанням перехідників.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за мережевий кабель. Забороняється також відключати прилад від мережі, тримаючи його за кабель. При відключенні приладу від мережі тримайтеся за штепсельну вилку.
- Не торкайтеся металевих частин вилки мережевого кабелю під час увімкнення або вимкнення приладу з мережі, щоб уникнути удару електрострумом.
- Після використання ніколи не обмотуйте кабель живлення навколо приладу, оскільки з часом це може призвести до заломлення кабелю. Завжди гладко розправляйте кабель на час зберігання.
- Заміну кабелю можуть здійснювати лише кваліфіковані спеціалісти – працівники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Щоб зберегти гарантію та уникнути технічних проблем, не намагайтеся розбирати та ремонтувати прилад самостійно. Ремонт мають здійснювати лише кваліфіковані спеціалісти сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися лише оригінальні запасні частини.

ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Спосіб усунення
Не нагріваються робочі поверхні	1. Проблема з електроживленням 2. Несправність електросхеми 3. Нагрівальний елемент несправний	• Перевірте, чи увімкнено прилад у мережу • Зверніться за допомогою в авторизований сервісний центр
Не працюють індикатори роботи	1. Проблема з електроживленням 2. Несправність електросхеми	• Перевірте, чи увімкнено прилад у мережу • Зверніться за допомогою в авторизований сервісний центр



увага!

Якщо з допомогою описаних вище кроків Ви не змогли усунути проблему власними силами, рекомендуємо звернутися, у найближчий Авторизований сервісний центр POLARIS у Вашому регіоні.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PGP 2102 - гриль-прес електричний побутовий торгової марки POLARIS

Напруга: 220 – 240 В

Частота: 50-60 Гц

Потужність: 2000 Вт

Клас захисту - I

Примітка: Внаслідок постійного процесу внесення змін та вдосконалень між інструкцією і виробом можуть спостерігатися певні розбіжності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Продукція пройшла процедуру підтвердження відповідності вимогам ТР ТС 004/2011 «Про безпеку низьковольтного обладнання», а також ТР ТС 020/2011 «Електромагнітна сумісність технічних засобів», та маркується єдиним знаком обігу продукції на ринку держав-членів Митного союзу.

Інформацію про номер сертифікату/декларації відповідності та термін його дії Ви можете отримати у місці придбання виробу POLARIS або в Уповноваженого представника виробника.



Строк служби виробу: 3 роки
Гарантійний строк: 2 роки від дня покупки
Дата виготовлення вказана на виробі.
Виготовлено в Китаї.

Виробник:

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛІМІТЕД
Блок 1801, 18/F, Джубілі Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Імпортёр в Україні: ТОВ «МБТ ИНТ», 03067, Україна, м. Київ, бульвар Лепсе, буд. 4

На заводі:

НІНБО КАЙБО ГРУП КО., ЛТД - NINGBO KAIBO GROUP CO., LTD
Північний Промисловий парк, Чжоусян, Цісі, 315324, Нінбо, Китай
The Northern Industrial Park of Zhouxiang, Cixi, 315324, Ningbo, China
Виготовлено в Китаї

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Изделие: Гриль-прес

Модель: PGP 2102

Ця гарантія діє протягом 24 місяців від підтвердженої дати придбання виробу та передбачає гарантійне обслуговування виробу згідно з відповідними законами держав-членів Митного союзу «Про захист прав споживачів».

1. Гарантійні зобов'язання розповсюджуються на усі моделі, які випускаються під торговою маркою POLARIS та були придбані в уповноважених виробником продавців, у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен використовуватися відповідно до інструкції з експлуатації та з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Ця гарантія не розповсюджується на дефекти, що виникли після передачі товару споживачеві внаслідок:
 - Хімічного, механічного та іншого впливу, попадання сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
 - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням вимог Інструкції з експлуатації та правил техніки безпеки;
 - Використання приладу з метою, для якої він не призначений;
 - Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, у тому числі поява райдужних та темних плям, а також корозії на металі у місцях пошкодження поверхні та непокритих ділянках металу;
 - Зношування деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток, фільтрів, ущільнювачів та інших деталей з обмеженим строком використання;
 - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами*.
 - Пошкодження виробу під час транспортування, некоректного його використання, а також у зв'язку з не передбаченими конструкцією виробу модифікаціями або самостійним ремонтом.
4. Виробник не несе гарантійних зобов'язань, якщо на виробі відсутня паспортна ідентифікаційна табличка або дані в ній витерті або виправлені.
5. Ця гарантія діє лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, та не розповсюджується на вироби, котрі використовуються з комерційною, промисловою та професійною метою.

Увага!! Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо чи опосередковано завдану виробом POLARIS людям, домашнім тваринам, навколишньому середовищу, або пошкодження майна у випадку, якщо це сталося у результаті недотримання правил або умов експлуатації та встановлення виробу, навмисних та необережних дій споживача або третіх осіб.

З усіх питань, пов'язаних з технічним обслуговуванням, перевіркою якості, гарантійним та постгарантійним ремонтом виробів POLARIS звертайтеся до найближчого Авторизованого сервісного центру POLARIS або до продавця – уповноваженого дилера POLARIS.

Гарантійний ремонт виробів POLARIS здійснюють лише Авторизовані сервісні центри POLARIS.

*Адреси Авторизованих центрів на сайті Компанії: www.polar.ru

Для підтвердження дати придбання виробу при гарантійному ремонті або пред'явлення інших передбачених законом вимог просимо Вас зберігати документи про покупку.

Такими документами можуть бути заповнений гарантійний талон POLARIS, касовий чек або квитанція продавця, інші документи, що підтверджують дату та місце покупки.



RARE



MEDIUM



WELL DONE



Құрметті сатып алушы!

Сізге **POLARIS** сауда маркасымен шығарылатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз.

Біздің өнімдеріміз сапа, функционалдылық пен дизайнның жоғары талаптарына сәйкес әзірленген. Сіз біздің фирмамыздың жаңа өнімін сатып алғаныңызға риза болатыңызға сенімдіміз.

Аспапты пайдалануды бастар алдында Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпараты бар осы нұсқаулықты, сондай-ақ құралды дұрыс пайдалану және оны күту жөніндегі ұсыныстарды мұқият оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше, картон қораппен және орауыш материалмен бірге сақтап қойыңыз.

Назар аударыңыз! Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.

МАЗМҰНЫ

Жалпы ақпарат	40
Пайдалану саласы	40
Жиынтықтама	40
Аспаптың сипаттамасы	41
Жұмысқа дайындық	42
Жұмыс тәртібі	43
Жұмыс істеу режимдері	44
«Баспақ гриль» режимі	44
«Барбекю» режимі	45
«Мини-пеш» режимі	46
Тазалау және күтім	47
Жұмыс панельдерді шешіп алу	48
Жұмыс панельдерді орнату	48
Тасымалдау/Сақтау/Кәдеге жарату/Өткізу	49
Гриль-баспақпен жұмыс істеген кездегі сақтық шаралары	50
Электр құралдарымен жұмыс істеу кезіндегі қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар	50
Ақаулықтарды іздеу және жою	52
Техникалық сипаттамалары	52
Сертификаттау туралы ақпарат	53
Кепілдікті міндеттемелер	54

ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

Пайдалану жөніндегі осы нұсқаулық грильдің, моделі **POLARIS PGP 2102** (бұдан әрі мәтін бойынша – гриль, аспап) техникалық деректерімен, құрылмымен, пайдалану және сақтау ережелерімен танысуға арналған.

ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

1. Аспап осы Нұсқаулыққа сәйкес тұрмыстық ғимараттың температурасы мен ылғалдылығында тұрмыстық және ұқсас қолдану үшін арналған:
 - үнемі тұратын орындарда;
 - - дүкендердің, кеңселердің, фермерлік шаруашылықтар мен басқа да бөлімшелердің қуат көзі пункттерінде
 - қонақ үйлерде және тұруға арналған басқа да орындарда;
 - жатақтар мен таңғы ас үшін арналған орындарда.
2. Аспап өндірістік және коммерциялық пайдалану үшін, сонымен қатар тағамдық емес өнімдерді өңдеу үшін арналмаған.
3. Аспап үй-жайлардан тыс пайдалануға арналмаған.
4. Өндіруші қате пайдалану немесе осы Пайдалану нұсқаулығында көзделмеген пайдалану нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты болмайды.

ЖИЫНТЫҚТАМА

				
Гриль-баспақ	Жұмыс панельдер (аспапқа орнатылған)	Майға арналған түпқойма (аспапқа орнатылған)	Пайдалану жөніндегі нұсқаулық / Кепілдік талоны	Панельдерді тазалауға арналған күрекше

АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Гриль-баспақ тағамдардың алуан түрін оларды қыздырылатын панельде немесе екі қызған панель арасында қуыру жолымен дайындауға арналған.



ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

- Аспаптың орауын шешіңіз және жеткізілім жиынтығын тексеріңіз («Жиынтықтылау» тарауын қар.)
- Аспаптан қаптау материалды шешіп алыңыз.
- Корпус пен желілік баусымда бұзылулар жоқ екендігіне көз жеткізіңіз
- Аспапты алғашқы рет пайдаланар алдында, «Тазалау және күтім» атты тараудың нұсқауларын басшылыққа алып, оны тазалаңыз.
- Пайдалануды бастар алдында жұмыс панельдер дұрыс орнатылғандарына және жақсы бекітілгендеріне көз жеткізіңіздер.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер сіз жұмыс панельдерді «Тазалау және күтім / Жұмыс панельдерді шешіп алу» тарауының нұсқауларына сәйкес орнатқан болсаңыз, бірақ олар бекітілмесе, аспапты пайдаланбаңыз. Бекітілмеген жоғарғы жұмыс панелі, қақпақшадан түсіп қалып, күйіктің себебіне айналуы мүмкін.

- Аспапты тегіс тұрақты құрғақ бетке орнатыңыз. Алғашқы рет аспапты жақсы желдетілетін, азық-түліксіз үй-жайда іске қосыңыз.
- Аспапты желіге қосыңыз. Аспаптың параметрлері (желінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Бұл ретте желіге қосылудың индикаторы жанады.
- Панельдер температурасын реттегішті «MAX» жайғасымына орнатыңыз. Қыздыру басталады, жұмыс істеу индикаторы жасыл түспен жанады. Қыздыру аяқталғаннан кейін жұмыс істеудің жасыл индикаторы, белгілеген температураға жеткенін ескертіп, сөнеді.
- 10 минут өткеннен кейін панельдер температурасын реттегішті «0» жайғасымына орнатыңыз, аспапты желіден ажыратыңыз және оның толық суығанын күтіңіз.
- «Тазалау және күтім» атты тараудың нұсқауларын басшылыққа алып, оны тазалаңыз.



Аспапты алғашқы рет пайдаланғанда қыздырғыш элементтер күйеді, бұл ретте болымсыз мөлшерде түтін пайда болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай болып табылады және аспаптың жарамсыздығын көрсетпейді.



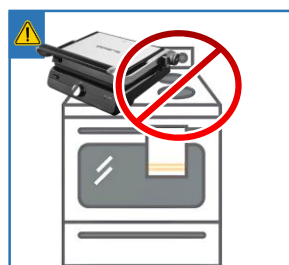
1
Корпустан барлық жапсырмаларды шешіп алыңыз және ылғал матамен сүртіп алыңыз



2
Ішкі бөліктерді сүртіп алыңыз



3
Аспапты тегіс бетке орнатыңыз



Аспапты пісіру плиталардың беттеріне орнатпаңыз!



4
Алғашқы рет аспапты желіге азық-түліксіз қосыңыз. Индикатор жанады



5
Температура реттегішін MAX жайғасымға орнатыңыз



6
Жасыл индикатор сөнді – белгіленген температураға жетті



7
реттегішті «0» жайғасымға бұраңыз, желіден ажыратыңыз, сууға

ЖҰМЫС ТӘРТІБІ



Назар аударыңыз: Аспапты қақпақтың тұтқасынан ұстап көтермеңіз және тасымалдамаңыз.

- Аспапты тегіс тегіс құрғақ бетке орнатыңыз
- Майға арналған түпқойма дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз (2-сур. қар.)
- Жұмыс панельдерді өсімдік майымен майлаңыз
- Аспапты желіге қосыңыз. Аспаптың параметрлері (желінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Бұл ретте желіге қосылудың индикаторы жанады.
- Панельдер температурасын орнатыңыз. Қыздыру басталады, жұмыс істеудің жасыл индикаторы жанады. Белгіленген температураға жеткеннен кейін жұмыс істеудің жасыл индикаторы сөнеді, аспап жұмысқа дайын.
- Аспаптың 3 температуралық режимі бар:
 1. **MAX** режимі - Максимал температурасы 240°C.
 2. **MED** режимі - Максимал температурасы 190°C.
 3. **LOW** режимі - Максимал температурасы 140°C.
- Қыздырған кезде аспапты ашпаңыз, жыбық күйінде жұмыс панельдері біркелкі және жылдам қызады.
- Жұмыс басталғаннан кейін 5-10 өткеннен соң гриль қақпағын ашыңыз және азық-түлікті төменгі жұмыс бетіне қойыңыз.
- Грильдің қақпағын жабыңыз.
- Жұмыс панельдерінің температурасы температуралық режиммен белгіленгеннен төмен түскенде автоматты түрде қыздыру іске қосылады, жұмыс істеу индикаторы жасыл түспен жанады. Белгіленген температураға жеткеннен кейін жұмыс істеудің индикаторы сөнеді.
- Сақ болыңыз! Жұмыс істеген кезде аспап қатты қызады. Күйіп қалмау үшін ыстық беттерге қол тигізбеңіз, тек қана тұтқадан ұстаңыз. Тұтқыштарды пайдалану ұсынылады.
- Өнімдер қуырудың қажетті деңгейіне жеткеннен кейін қақпақты ашыңыз және азық-түлікті алып шығыңыз.



Назар аударыңыз! Аспаптың автоматты сөндіргіші жоқ. Аспапты іске қосу үшін температура реттегішін «0» жайғасымына орнатыңыз, аспапты желіден ажыратыңыз және оған толық салқындауға мүмкіндік беріңіз.



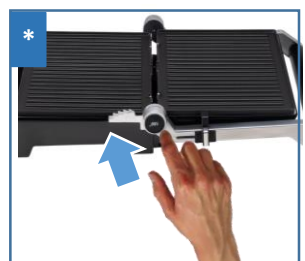
Аспапты қақпақтың тұтқасынан ұстап көтермеңіз және тасымалдамаңыз!



Аспапты тегіс бетке орнатыңыз



Майға арналған түпқойма дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз



Ыңғайлылық үшін 180°-қа ашатын батырма-бекіткішке басыңыз.



Жұмыс панельдерді өсімдік майдың жұқа қабатымен майлаңыз



Аспапты желіге қосыңыз. Желі индикаторы жанады



Панельдердің t орнатыңыз. Қыздыру басталады, жұмыс істеудің индикаторы жанады



Аспапты 3 температуралық режим бар: MAX, MED, LOW



Грильге арналған азық-түлікті дайындаңыз



Қыздырғаннан кейін 5-10 өткен соң – азық-түлікті салыңыз, қақпақты жабыңыз



Аспапта автосөндірілуі жоқ! Қолмен «0»-ге сөндіріңіз

ЖҰМЫС ІСТЕУ РЕЖИМДЕРІ

Аспапты 3 әртүрлі режимде пайдалануға болады: баспақ гриль, барбекю және мини-пеш

«Баспақ гриль» режимі

Бұл режим жаңа піскен наннан ыстық сэндвичтерді дайындауға арналған. Панини - италиялық жабық бутербродтар үшін мінсіз жарамды. Сондай-ақ аспапты осы режимде етті, балықты және көкөністерді екі жақтан қуыру үшін пайдалануға болады.

- Грильдің қақпағын жабыңыз.
- Жұмыс панельдер температурасын орнатыңыз.
- Аспап қызғанда және жұмыс істеу индикаторы сөнгеннен кейін қақпақты байқап ашыңыз және, қақпақты тұтқасынан ұстап, азық-түлікті төменгі жұмыс панеліне қойыңыз.
- Қақпақты төменгі жұмыс панеліне түсіріп, азық-түлікті жабыңыз. Қақпақты жапқанда артық күш салмаңыз, сіз олай аспапты бүлдіріп аласыз.

«Барбекю» режимі

Бұл режим екі әртүрлі тағамды екі жұмыс бетте жылытуға және қуыруға мінсіз жарамды.

- Грильдің қақпағын жабыңыз.
- Жұмыс панельдер температурасын орнатыңыз.
- Аспап қызып және жұмыс істеу индикаторы сөнгеннен кейін жұмыс беттерді 180°-қа жаятын түймешікке байқап басыңыз (5-суретті қар.).
- Және, батырманы басып ұстап, аспапты соңына дейін, 180° -қа ашыңыз. батырманы басып ұстап, аспапты соңына дейін, 180°-қа ашыңыз.
- Азық-түлікті жұмыс панельдеріне қойыңыз.



Грильдің қақпағын жабыңыз



Панельдердің t орнатыңыз. Қыздыру басталады, жұмыс істеудің индикаторы жанады



Аспапты 3 температуралық режим бар: MAX, MED, LOW



Аспап қызғаннан кейін жұмыс индикаторы сөнеді



Жұмыс беттерін 180°-қа ашатын батырманы абайлап басыңыз



Батырманы басып ұстап, аспапты соңына дейін, 180° -қа ашыңыз



Азық-түлікті жұмыс панельдеріне қойыңыз

«Мини-пеш» режимі

Бұл режим дайындаудың қорытынды кезеңдері үшін, мысалы, егер сіз ірімшікті балқытқыңыз келсе немесе дайын тамақтағы тұздықты жылытуды қаласаңыз, сондай-ақ қысып жаншуға болмайтын нәзік өнімдерді дайындау үшін жарамды.

- Жоғарғы қақпақты ұстап, қақпақ бекіткішін (1...4) жайғасымда ұстаңыз
- Жұмыс панельдер температурасын орнатыңыз.
- Аспап қызғанда және жұмыс істеу индикаторы сөнгеннен кейін қақпақшаны, тұтқадан ұстап, абайлап ашыңыз.
- Азық-түлікті төменгі жұмыс панеліне қойыңыз.
- Баспай, қақпақшаны жабыңыз.



Назар аударыңыз!

«Мини-пеш» режимінде қақпақ жоғары панелімен бірге төменгі жұмыс панеліне қатысты саңылаумен жайғасады. Қақпаққа баспаңыз, бұлай сіз бекіткішті, тұтқаны немесе қақпақты бүлдіріп аласыз.



Қақпақ бекіткішін (1...4) жайғасымға жылжытыңыз



Қақпақ бекіткішін алдығы қарай немесе артқа қарай жылжытыңыз



Қақпақ 4 (IV) жайғасымда бекітілді



Панельдердің t орнатыңыз. Қыздыру басталады, жұмыс істеудің индикаторы жанады



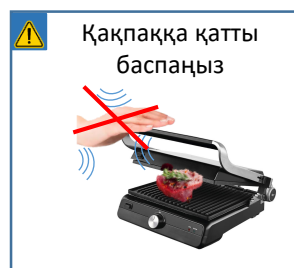
Аспап қызғаннан кейін жұмыс индикаторы сөнеді



Азық-түлікті төменгі жұмыс панеліне қойыңыз. Баспай, қақпақшаны жабыңыз.



Аспапта автосөндірілуі жоқ! Қолмен «0»-ге сөндіріңіз



Қақпаққа баспаңыз, бұлай сіз бекіткішті, тұтқаны немесе қақпақты бүлдіріп аласыз

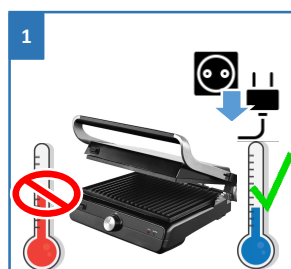
ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Аспап электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Аспапты тазалауға тек қана ол толық салқындағаннан кейін кірісіңіз.
- Аспапты әр пайдаланғаннан кейін тазалаңыз.
- Жұмыс панельдерді шешіп алыңыз («Жұмыс панельдерді шешіп алу» тарауын қар.) және жылы сабынды суда жуып-шайыңыз



Назар аударыңыз! Жұмыс панельдерді ыдыс жуатын машинада жууға болмайды.

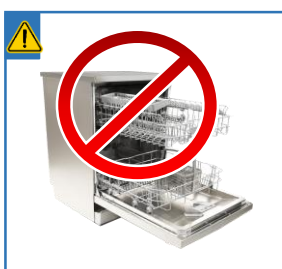
- Тамақтың күйген қалдықтарын жою үшін түгі жұмсақ кез келген шөткені қолданыңыз.
- Майға арналған түпқойманы алып шығыңыз, майды ағызып алыңыз, түпқойманы жылы сабынды сумен жуып шайыңыз, содан кейін мұқият кептіріңіз.
- Тазалау үшін металл шөткелер мен қажак жұғыш заттарды пайдаланбаңыз.
- Жұмыс панельдерді аспапқа орнатар алдында мұқият кептіріп алыңыз.
- Аспап корпусын құрғақ немесе сәл дымқыл матамен сүртіңіз.
- Аспапты жинаңыз.
- Аспап корпусында бөгде заттарды сақтамаңыз



1
Аспапты желіден ажыратыңыз және ол толық суығанын күтіңіз



2
Тілімшелерді шешіп алыңыз, құрғатып сүртіп алыңыз, орнына орнатыңыз



Грильдің бөлшектерін ыдыс жуатын машинада жууға болмайды



Аспап корпусында бөгде заттарды сақтамаңыз

ЖҰМЫС ПАНЕЛЬДЕРДІ ШЕШІП АЛУ

- Аспапты ашыңыз
- Төменгі жұмыс панелін шешіп алу үшін бекіткіштің пернесіне басыңыз (1-сур. қар.)
- Жоғары қарай көтеріп, төменгі жұмыс панелін шешіп алыңыз.
- Жоғарғы жұмыс панелін шешіп алу үшін бекіткіштің пернесіне басыңыз (3-сур. қар.).
- Жұмыс панелін, ойықтардан шығарып, жоғары қарай тартып, шешіп алыңыз.



ЖҰМЫС ПАНЕЛЬДЕРДІ ОРНАТУ

- Төменгі жұмыс панелін орнату үшін оны, 5-сур. көрсетілгендей, ойықтарын ілгектер астына енгізіңіз. Панельді корпусқа қысыңыз. Бекіткіш сарт етіп бекітіледі.
- Жоғарғы жұмыс панелін, 6-сур. көрсетілгендей, қақпақта орналасқан ілгектерге ойықтармен орнатыңыз және панельдің үстінен басыңыз. Бекіткіш сарт етіп бекітіледі
- Дұрыс орнатқанда панельдер қондырылатын жерлерде бекітіледі



ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

- Аспаптардың тасымалдануын осы түрдегі көлікте қолданылатын жүктерді тасымалдау және механикаландырылған тиеу-түсіру жұмыстарын жүргізуді қамтамасыз ететін ережелерге сәйкес жабық көлік құралдарында көліктің барлық түрлерімен жүргізеді.
- Аспаптарды тасымалдау кезінде зақымданудан қорғаныс - өнімнің сапасы мен тұтынушылық ыдыстың сыртқы көрінісі қамтамасыз етілуі тиіс
- Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмауы тиіс.
- Аспаптар жабық, құрғақ және таза үй-жайда, қоршаған ауаның ылғалдылығы 70%-дан аспайтын, плюс 5°C-ден төмен емес және плюс 40°C-ден аспайтын бөлме температурасында, қоршаған ортада аспаптардың материалдарына теріс әсер ететін шаң, қышқыл және басқа булар жоқ жерде сақталады.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР

Бұйымдарды кәдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативтік құжаттаманың қолданыстағы талаптары мен нормаларына сәйкес, соның ішінде СанЕжН 2.1.7.1322-03 «Өндіріс және тұтыну қалдықтарын орналастыруға және залалсыздандыруға қойылатын гигиеналық талаптарға» сәйкес кейінгіде кәдеге жаратумен міндетті түрде жинауға жатады.



Назар аударыңыз! Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарып тастамаңыз. Оны одан әрі кәдеге жаратуға арналған мамандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осымен қоршаған ортаны қорғауға көмектесе аласыз.



Сіздің құралыңызды пайдалану кезінде өрттің, электр токпен зақымдану немесе жарақат алу қаупінің, сонымен қатар оның сынуының алдын алу үшін осы құралмен жұмыс істеген кездегі сақтықтың негізгі шараларын, сонымен қатар электр құралдарымен жұмыс істеу кезіндегі қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды қатаң сақтаңыз.

ӨТКІЗУ

Өткізу ережелері белгіленбеген.

ГРИЛЬ-БАСПАҚПЕН ЖҰМЫС ІСТЕГЕНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Аспап осы нұсқаулыққа сәйкес тұрмыста пайдалануға арналған.
- Жұмыс істеп тұрған аспапты қараусыз қалдырмаңыз.
- Жұмыс істеген кезде аспап қатты қызады. Күйіп қалмау үшін ыстық беттерге қол тигізбеңіз. Аспапты ашқанда және жапқанда тек қана тұтқалардан ұстаңыз, тұтқыштарды пайдаланыңыз.
- Жұмыс панельдері арасындағы саңылаулардан будың шығуынан сақ болыңыз. Қолдарыңызды аспап жиектеріне жақындатпаңыз.
- Аспапты мұздатылған азық-түлікті дайындау үшін пайдаланбаңыз, дайындау алдында азық-түдікті жібіту керек.
- Аспапты майға арналған түпқоймасыз пайдаланбаңыз.
- Аспапты орнатылмаған жұмыс панельдерсіз іске қоспаңыз. Жұмыс панельдер дұрыс орнатылғанын және жақсы бекітілгенін қадағалаңыз. Панельдерді қате немесе ұқыпсыз орнатудан туындаған ақаулықтар Сізді кепілді қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Жұмыс панельдерінің бұзылуына жол бермеу үшін металл асүйлік керек-жарақтарды пайдаланбаңыз, азық-түлікті тура жұмыс панельдерде турамаңыз. Күюге қарсы жабыны бар ыдысқа арналған асүйлік керек-жарақтарды пайдаланыңыз.
- Ыстық аспапты жылжытпаңыз, оның толық суығанын күтіңіз.
- Аспапты қақпақтың тұтқасынан ұстап көтермеңіз және тасымалдамаңыз. Қате пайдаланудан туындаған ақаулықтар Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Аспапты кептіру және жылыту үшін пайдаланбаңыз.
- Аспапты оңай тұтанатын заттар мен заттектерге, сондай-ақ ішкі көріністің жоғары температурадан деформацияланатын заттарына жақындатып пайдаланбаңыз.
- Аспапты жақсы желдетілуі бар үй-жайларда пайдаланыңыз.
- Дайындауды аяқтағаннан кейін аспапты ылғи желіден ажыратып қойыңыз.

Назар аударыңыз!



Дайындағаннан кейін азық-түлікті бірден алып шығыңыз, азық-түлік іске қосылып тұрған аспапта ұзақ сақталуында тұтану орын алуы мүмкін

ЭЛЕКТР ҚҰРАЛДАРЫМЕН ЖҰМЫС ІСТЕУ КЕЗІНДЕГІ ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Аспапты пайдалану «Тұтынушылардың электр қондырғыларды техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүргізілуі тиіс.
- Аспапты іске қосар алдында әр кезде қарап байқап шығыңыз. Аспаптың немесе желілік баусымның зақымдануы болған жағдайда аспапты розеткаға қоспаңыз.
- Егер зақымданудың көзге көрінетін белгілері болса, құлағаннан кейін аспапты пайдаланбау дұрыс болады. Пайдаланар алдында аспап білікті маманмен тексерілуі тиіс.

- Егер сіз аспаптың жұмыс істеу қабілетіне сенімді болмасаңыз, оны пайдаланбаңыз.
- Бұл құрал физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқау беретін жағдайларды қоспағанда. Балалардың аспаппен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет.
- Жұмыс істеп тұрған кезде аспапты ешқашан қараусыз қалдырмаңыз. Аспапты балалар үшін қолжетімсіз жерде сақтаңыз.

Назар аударыңыз!



Аспапты бассейндер, ванналар, шұңғылшалар немесе сумен толтырылған басқа ыдыстар маңында пайдаланбаңыз. Құрал суға түскен жағдайда оны тез арада желіден өшіріңіз. Бұл ретте ешқандай жағдайда қолыңызды суға салмаңыз. Қайталап пайдаланар алдында құрал білікті маманмен тексерілуі тиіс.

- Құралды үй-жайдан тыс пайдаланбаңыз. Аспапты ыстықтан, тікелей күн сәулесінен, өткір бұрыштарға соғылудан, ылғалдылықтан сақтаңыз (ешқандай жағдайда аспапты суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз). Аспапқа ылғал қолыңызды тигізбеңіз. Құралға су тиген кезде оны бірден желіден өшіріңіз.
- Құралды тек айнымалы ток көзіне (~) қосыңыз. Қосар алдында желінің параметрлері аспап сипаттамасында белгіленгендерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Аспап тек жерге тұйықталуы бар желіге қосылуы мүмкін. Сіздің қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін жерге тұйықтау орнатылған электротехникалық нормаларға сәйкес келуі тиіс. Бейстандартты қуат көздерін немесе іске қосу құрылғыларын пайдаланбаңыз. Ұзартқыштарды пайдаланбаңыз.
- Қосымша қорғаныс үшін асүйлік техниканың электр қуаттану желісіне 30 мА-дан аспайтын іске қосылу номинал тогы бар қорғаныс сөндірілу құрылғысын (ҚСҚ) орнату қисынды болады. Кеңес алу үшін білікті маманға жүгініңіз.
- **Кез келген қате қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Пайдалану аяқталғаннан кейін, айлабұйымдарды орнату немесе шешу, тазалау немесе аспап сынған кезінде оны үнемі желіден ажыратыңыз. Керек-жарақтарды орнатар немесе шешіп алар алдында, сонымен қатар тазалар алдында толық суығанын күтіңіз.
- Желінің артық жүктелуіне жол бермеңіз, бұл жазатайым оқиғаларға және аспаптың бұзылуына әкелуі мүмкін. Бұл үшін дәл сол электрлік розеткаға жалғастырғыш тетікті пайдаланумен басқа аспаптарды қоспаңыз.
- Аспапты желілік сымнан ұстап, тасымалдауға болмайды. Сонымен қатар аспапты желіден, оның желілік сымынан ұстап, сөндіруге тыйым салынады. Аспапты желіден ажыратқанда оның штепсельдік айырынан ұстаңыз.
- Электрлік тогынан соққы алмау үшін аспапты желіге қосқанда немесе ажыратқанда желілік сым айырының металл бөліктеріне қол тигізбеңіз.
- Пайдаланудан кейін ешқашанда да электрлік қуат көзі желісін құралды айналдырып орамаңыз, себебі уақыт өте келе сымның сынуына әкелуі мүмкін. Сақтау уақытында сымды үнемі түзулеп ораңыз.
- Баусымды ауыстыруды тек білікті мамандар - сервистік орталықтың қызметкерлері іске асыра алады. Біліксіз жөндеу пайдаланушы үшін тікелей қауіп төндіреді.
- Құрылғыға кепілдік әрекетін сақтау үшін және техникалық проблемаларды болдырмау үшін құрылғыны өз бетінше бөлшектеуге және жөндеуге тырыспаңыз. Жөндеу тек қана сервистік орталығының білікті мамандарымен жүргізілуі тиіс.
- Аспапты жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылуы мүмкін.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Мәселе	Себебі	Жою тәсілдері
Жұмыс беттері қызбайды	1. Электр қуат берумен проблема 2. Электрсұлбаның ақаулығы 3. Қыздырғыш элемент ақаулы	• Аспап желіге қосылғанын тексеріңіз. • Авторландырылған сервистік орталыққа көмекке жүгініңіз
Жұмыс істеудің индикаторлары жұмыс істемейді	1. Электр қуат берумен проблема 2. Электрсұлбаның ақаулығы	• Аспап желіге қосылғанын тексеріңіз • Көмек алу үшін авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз



Назар аударыңыз!

Егер жоғарыда көрсетілген қадамдардың көмегімен Сіз проблеманы өзіңіздің күшіңізбен жоя алмаған болсаңыз, Сіздің өңіріңіздегі ең жақын орналасқан POLARIS Авторизацияланған сервистік орталыққа жүгінуді ұсынамыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

PGP 2102- POLARIS сауда маркасының электрлік тұрмыстық гриль-баспағы

Кернеуі: 220 – 240 В

Жиілігі: 50-60 Гц

Қуатылығы: 2000 Вт

Қорғаныс класы - I

Ескертпе. Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.

СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Өнім КО ТР 004/2011 «Төмен вольтті жабдықтардың қауіпсіздігі туралы», сондай-ақ КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электрмагниттік үйлесімділігі» талаптарына сәйкестігін растау рәсімінен өтті және Кеден Одағының мүше мемлекеттерінің нарығында өнім айналымының бірыңғай белгісімен таңбаланады. Сәйкестік сертификатының/декларациясының нөмірі және оның қолданылу мерзімі туралы ақпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің Уәкілетті өкілінен ала аласыз.



Есептік қызмет ету мерзімі:

3 жыл

Кепілді мерзімі:

сатып алынған күннен бастап 2 жылы

Дайындалған күні бұйымда көрсетілген.

Қытайда өндірілген.

Өндіруші:

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД

Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Импорттаушы және өндірушінің РФ-ғы және Кеден Одағы мүше мемлекеттеріндегі Уәкілетті өкілі:

"Континент" ЖШҚ, Ресей, 115419, Мәскеу қ., Орджоникидзе көшесі, 11-үй, 3-құрылыс, 4-қабат, I-ғимарат 13-бөлме.

Бірыңғай анықтама қызметінің телефоны: 8-800-700-11-78

Зауытта:

НИНБО КАЙБО ГРУП КО., ЛТД - NINGBO KAIBO GROUP CO., LTD

Солтүстік Өнеркәсіптік парк, Чжоусян, Циси, 315324, Нинбо, Қытай The Northern Industrial Park of Zhouxiang, Cixi, 315324, Ningbo, China

Қытайда өндірілген.

КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Бұйым: Гриль-баспақ

Моделі: PGP 2102

Осы кепілдік бұйымды сатып алудың расталған күнінен бастап 24 ай бойы әрекет етеді және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Кедендік одақтың мүше мемлекеттерінің Заңына сәйкес бұйымға кепілдік қызмет көрсетілуін білдіреді.

1. Өндірушінің кепілдікті міндеттемелері «POLARIS» сауда маркасымен шығарылатын және өндіруші уәкілеттік берген сатушылардан, кепілдік қызмет көрсетілетін елдерде (сатып алу орнына қарамастан) сатып алынған барлық үлгілерге қолданылады.
2. Бұйым Пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қауіпсіздік жөніндегі ережелер мен талаптарды сақтауға қатаң сәйкестікте пайдаланылуы тиіс.
3. Осы кепілдік тауарды тұтынушыға бергеннен кейін пайда болған келесі кемшіліктерге қатысты болмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер ету, бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің және олардың тіршілік ету өнімдерінің бұйымның ішіне түсуінен;
 - Бұйымды оның тікелей міндетінен тыс пайдалануында болатын қате пайдаланылуы, сондай-ақ Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың және қауіпсіздік техникасы ережелерінің талаптарын бұза отырып, бұйымды орнату және пайдалану;
 - Бұйымды ол арналмаған мақсаттарда пайдалануна;
 - Қалыпты пайдалану, сонымен қатар функционалдық қасиеттеріне әсер етпейтін: сыртқы немесе ішкі беттің механикалық зақымдануы (майысулар, сызаттар, ескірулер), металл түсінің табиғи өзгеруі, оның ішінде құбылмалы және қара дақтардың пайда болуы, сондай-ақ жабынды зақымдалған жерлерде және металдың жабылмаған учаскелерінде металл жемірілуінен;
 - Өңдеу бөлшектерінің, шамдардың, батареялардың, қорғаныс экрандарының, қоқыс жинағыштардың, белбеулердің, щеткалардың және пайдалану мерзімі шектеулі өзге де бөлшектердің тозуына;
 - Авторизацияланған сервис орталықтары* болып табылмайтын тұлғалар немесе ұйымдар өндірген бұйымды жөндеуіне;
 - Бұйымның тасымалдау кезіндегі, дұрыс пайдаланбау, сондай-ақ бұйымның конструкциясында көзделмеген модификациялармен немесе өз бетінше жөндеумен байланысты зақымдануларына.
4. Егер бұйымда паспорттық сәйкестендіру тақтайшасы болмаса немесе ондағы деректер өшірілген немесе түзетілген болса, өндірушіге кепілдікті міндеттеме жүктелмейді.
5. Бұл кепілдік тек жеке тұрмыстық қажеттіліктерге арналған бұйымдарға жарамды және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсаттарға пайдаланылатын бұйымдарға қолданылмайды.

Назар аударыңыз!! Өндіруші POLARIS бұйымымен адамдарға, үй жануарларына, қоршаған ортаға тікелей немесе жанама келтірілген зиян немесе егер бұл бұйымды пайдалану және орнату ережелерін немесе шарттарын сақтамау, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері нәтижесінде болған жағдайда мүлікке келтірілген зиян үшін жауапты болмайды.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапаны тексеру, кепілдік және кепілдікті жөндеу бойынша барлық сұрақтар бойынша жақын жердегі POLARIS Авторизацияланған сервистік орталығына немесе сатушыға – POLARIS өкілетті дилеріне хабарласыңыз.

POLARIS бұйымдарына кепілді жөндеуді тек POLARIS Авторизацияланған сервистік орталықтары жүзеге асырады.

*Авторизацияланған сервистік орталықтардың мекенжайлары Компания сайтында: www.polar.ru.

Кепілдік жөндеу кезінде бұйымды сатып алу күнін растау немесе заңда көзделген өзге де талаптарды ұсыну үшін сізден сатып алу туралы құжаттарды сақтауды сұраймыз.

Мұндай құжаттар болып POLARIS толтырылған кепілдік талоны, кассалық чек немесе Сатушының түбіртегі, сатып алу күні мен орнын растайтын өзге де құжаттар табылуы мүмкін

